

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 46 (1951)  
**Heft:** [1]: Pour le visage aimé de la patrie ; Aufgaben und Werke des Schweizer Heimatschutzes

**Register:** Inhaltsverzeichnis Heimatschutz : 46. Jahrgang 1951

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HEIMAT SCHUTZ *46. Jahrgang 1951*

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ

LIGUE SUISSE DE SAUVEGARDE DU PATRIMOINE NATIONAL

LEGA SVIZZERA PER LA DIFESA DEL PATRIMONIO NAZIONALE

LIA SVIZZRA PER LA PROTECZIUN DE LA PATRIA

---

VERLAG OTTO WALTER AG OLTEN

## *Inhaltsverzeichnis - Sommaire 1951*

---

### *Nr. 1*

Zum neuen Jahrgang . . . . .	1
Abschied. Von Gerhard Boerlin . . . . .	2
Quelques mots à un Président d'Honneur . . . . .	5
Dem Heimatschutz zum Gruß. Von Erwin Burckhardt . . . . .	6
Solothurner Heimatschutz – En pays soleurois . . . . .	8
Vom Denkmalschutz im Leimental . . . . .	10
Die St. Antonius-Kapelle zu Balsthal . . . . .	12
Die St. Ulrichskapelle in Rohr . . . . .	15
Die Verwandlung der Muttergottes in Rohr . . . . .	16
Kapelle Altreu . . . . .	17
Die Dreifaltigkeitskapelle in Bellach . . . . .	19
Die Mauritiuskirche zu Dornach als Heimatmuseum . . . . .	22
Aufgaben des Solothurner Heimatschutzes – L'architecture locale appelle les Soleurois à l'aide . . . . .	23
Chronik . . . . .	26
Buchbesprechungen . . . . .	29

### *Nr. 2, deutsch*

Das Problem, vor dem wir stehen . . . . .	33
Talerwerke rings im Land . . . . .	35
Die Säuberung des Rigi-Gipfels – das große Talerwerk des Jahres 1951/52 . . . . .	56

Der jubilierenden Tochter zum Gruß . . . . .	68
Der Schweizer Heimatschutz zum Kraftwerk Rheinau . . .	69
Die schöne Jahresversammlung in Ragaz . . . . .	70
Bericht über die Tätigkeit des Schweizer Heimatschutzes im Jahre 1950 . . . . .	73
Chronik . . . . .	78
Buchbesprechungen . . . . .	79

*Nr. 2, französisch*

Avis au lecteur . . . . .	33
Mandement présidentiel . . . . .	33
Pour le pays, l'Ecu d'or s'achète . . . et se dépense . . . .	35
Montsalvan . . . . .	38
Les Tornalettes . . . . .	40
La Tour de Venthône et le Château de Villa . . . . .	50
L'aménagement du Righi . . . . .	54
Alerte aux frontières du Rhin et du Cervin . . . . .	59
L'assemblée annuelle en Suisse orientale . . . . .	60
La Ligue du Patrimoine national en 1950 . . . . .	62
Chronique . . . . .	63

*Nr. 3*

Zum Geleit . . . . .	81
Die Straßenreklame in der Gesetzgebung . . . . .	85
Entwurf für Richtlinien betreffend die Einschränkung der Außenreklamen . . . . .	90
Streckenreklame ist keine wirtschaftliche Notwendigkeit . .	94

Appell zur freiwilligen Beschränkung der Außenreklame . . .	95
Le Paysage et l’Affiche . . . . .	96
Enseignes et réclames – projet de directives . . . . .	97
Appel pour une limitation volontaire de la publicité routière .	101
Italienische Reise . . . . .	102
Eine Schwebebahn auf das Matterhorn? . . . . .	109
Chronik . . . . .	110
Buchbesprechungen . . . . .	111
Bibliographie . . . . .	112

*Nr. 4*

Den Engadiner Freunden zum Gruß!

25 ans Protecziun da la Patria in Engiadina e Vals limitrofas .	113
25 Jahre Engadiner Heimatschutz . . . . .	114
L’Engadine se défend . . . . .	126
Das »Sgraffito« im Engadin . . . . .	133
L’architecture et la décoration murale en Engadine . . . . .	137
Die überschwemmte Insel . . . . .	138
Chronik . . . . .	140
Pour quelques centimètres, tout un problème . . . . .	143